



HP USB Digital Drive

User Guide

Benutzerhandbuch
Guía de usuario
Manuel de l'utilisateur
Guida utente
Gebruikershandleiding
Användarhandbok

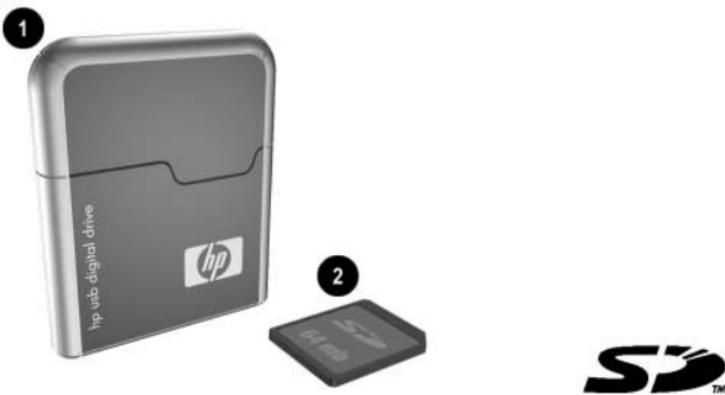
ユーザ ガイド

사용 설명서

用户指南

使用指南

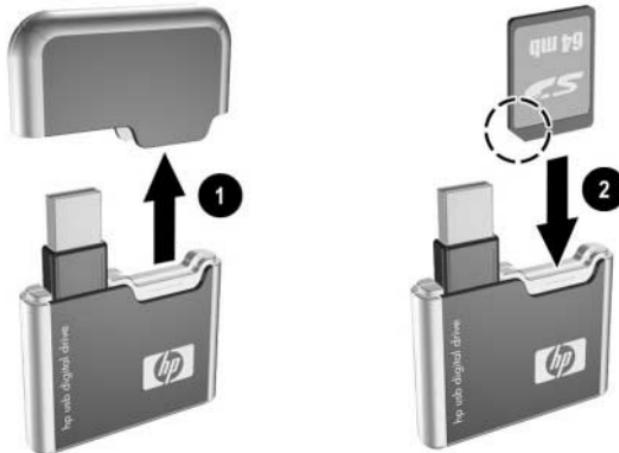
The HP USB Digital Drive ① is a pocket-sized SD (Secure Digital) memory drive for storing and transferring files such as digital pictures, music, video, and data. The Digital Drive can be used with any computer that is running Microsoft Windows XP Home, Windows XP Pro, or Windows 2000.



An SD memory card ② may not be included. However, you will need an SD memory card to operate the Digital Drive. You can purchase one (in various storage capacities) from any HP authorized reseller.

Installing the SD Memory Card

1. Remove the cap ① of the Digital Drive.
2. Insert the SD memory card into the SD slot ② with the notched corner positioned on the lower left as shown. If the SD memory card does not slide in properly, gently pull it out and reinsert it.

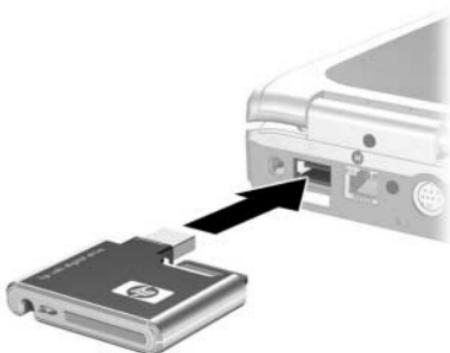


Connecting the Digital Drive to a USB Port

The Digital Drive can be connected to a USB port on any computer either *directly* (with the USB connector cable in its unextended position) or *by extension* (with the USB connector cable extended). Refer to the documentation included with your computer for the USB port location.

To connect the Digital Drive to a USB port directly (with the connector cable in the unextended position):

- » Insert the USB connector on the Digital Drive into a USB port on your computer.



The status light on the Digital Drive turns on when the connection is successful. If the status light does not turn on, remove the Digital Drive from the USB port, then reinsert the USB connector.

To connect the Digital Drive to a USB port by extension (with the USB cable in its extended position):

1. Rotate the USB connector cable out of its track gently until it is fully extended.



2. Insert the USB connector on the Digital Drive into a USB port on your computer.

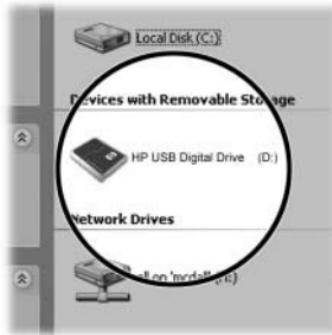


The status light on the Digital Drive turns on when the connection is successful. If the status light does not turn on, remove the Digital Drive from the USB port, then reinsert the USB connector.

Accessing the Digital Drive

You are now ready to use the Digital Drive as a storage device.

- » Select the Digital Drive icon in “My Computer” to display the contents of the Digital Drive.



-
- The status light on the Digital Drive flashes when you copy and move files to and from the Digital Drive.
-

Disconnecting the Digital Drive



Do not attempt to remove the Digital Drive when the status light on the Digital Drive is flashing.

1. Select the “Safely Remove Hardware” icon on your taskbar.



A dialog box displays a list of connected devices.

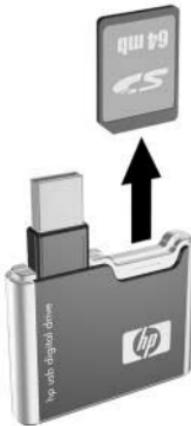
2. Select the Digital Drive and wait until the “Safe to Remove Hardware” message appears on your screen.
3. Gently unplug the Digital Drive from the USB port.



If the USB connector cable is in the extended position, return it on its track for safe storage.

Removing the SD Memory Card

-  Do not attempt to pull the SD memory card out when the status light on the Digital Drive is flashing.
 - » After you disconnect the Digital Drive from your computer, gently pull the SD memory card from the Digital Drive.
-



Accessing Technical Support

Support services are available on the Internet through HP technical support. You can either browse the postings as a guest, or register as a user and submit your own questions. HP responds to questions in a timely manner.

To access HP technical support, visit the HP Web site at <http://www.hp.com>, and select your country or region.

When you call technical support, have the following items available:

- The HP USB Digital Drive
- Conditions under which the problem occurred
- Error messages that have occurred
- Hardware and software you are using

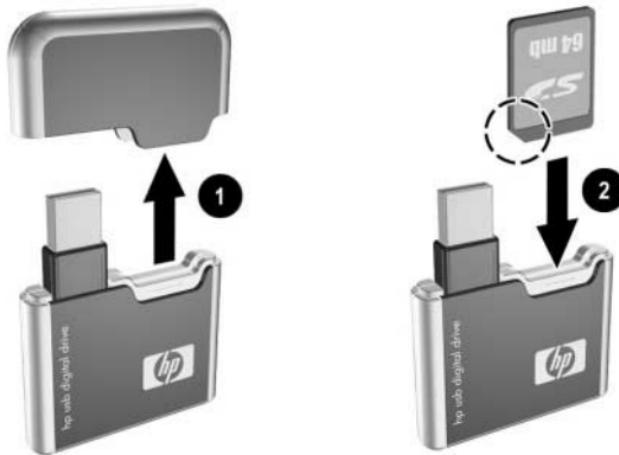
Das HP USB Digital Drive ① ist ein SD (Secure Digital) Speicherlaufwerk im Taschenformat zum Speichern und Übertragen von Dateien, wie digitalen Bildern, Musik-, Video- und Datendateien. Das Digital Drive kann zusammen mit jedem Computer verwendet werden, der unter einem der Betriebssysteme Microsoft Windows XP Home, Windows XP Pro oder Windows 2000 läuft.



Eine SD Speicherkarte ② wird möglicherweise nicht mitgeliefert. Für den Betrieb des Digital Drive wird jedoch eine SD Speicherkarte benötigt. Speicherkarten unterschiedlicher Speicherkapazitäten können Sie bei jedem HP Vertriebspartner erwerben.

Installieren der SD Speicherkarte

1. Nehmen Sie die Kappe ① vom Digital Drive ab.
2. Setzen Sie die SD-Speicherkarte in den SD Steckplatz ② ein, wobei die abgeschrägte Ecke wie in der Abbildung nach unten links weisen muss. Wenn sich die SD Speicherplatte nicht richtig einschieben lässt, ziehen Sie sie heraus, und setzen Sie sie noch einmal ein.

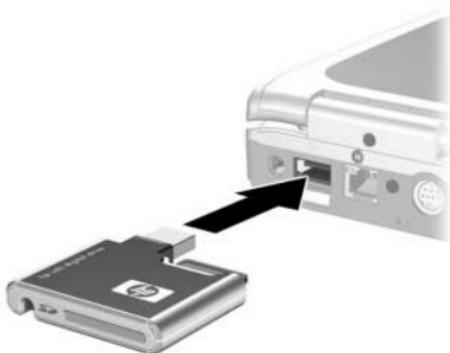


Anschließen des Digital Drive an einen USB-Anschluss

Das Digital Drive kann über einen USB-Anschluss an jeden Computer angeschlossen werden, und zwar entweder ***direkt*** (Kabel mit USB-Stecker nicht ausgefahren) oder ***über die Verlängerung*** (Kabel mit USB-Stecker ausgefahren). Hinweise zur Position des USB-Anschlusses finden Sie in der Begleitdokumentation Ihres Computers.

So schließen Sie das Digital Drive direkt an einen USB-Anschluss an
(Kabel mit USB-Stecker nicht ausgefahren):

- » Stecken Sie den USB-Stecker am Digital Drive in einen USB-Anschluss an Ihrem Computer.



Die Statusanzeige am Digital Drive leuchtet auf, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Wenn die Statusanzeige nicht aufleuchtet, trennen Sie das Digital Drive vom USB-Anschluss, und stecken Sie den USB-Stecker erneut ein.

So schließen Sie das Digital Drive über die Verlängerung an einen USB-Anschluss an (Kabel mit USB-Stecker ausgefahren):

1. Drehen Sie das Kabel mit dem USB-Stecker vorsichtig aus der Fuge, bis es vollständig ausgefahren ist.



2. Stecken Sie den USB-Stecker am Digital Drive in einen USB-Anschluss an Ihrem Computer.

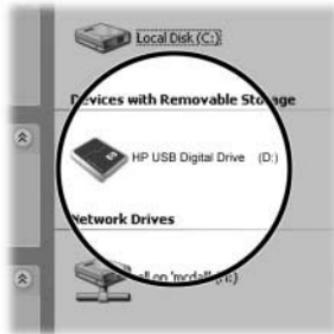


Die Statusanzeige am Digital Drive leuchtet auf, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Wenn die Statusanzeige nicht aufleuchtet, trennen Sie das Digital Drive vom USB-Anschluss, und stecken Sie den USB-Stecker erneut ein.

Zugreifen auf das Digital Drive

Sie können das Digital Drive nun als Speichergerät einsetzen.

- » Wählen Sie unter *Arbeitsplatz* das Symbol *Digital Drive*, um den Inhalt des Digital Drive anzuzeigen.



Die Statusanzeige am Digital Drive blinkt, wenn Sie Dateien auf das bzw. vom Digital Drive kopieren oder verschieben.

Abtrennen des Digital Drive



Sie dürfen das Digital Drive nicht entfernen, während die Statusanzeige am Digital Drive blinkt.

1. Wählen Sie das Symbol *Hardware sicher entfernen* in der Taskleiste.



In einem Dialogfeld wird eine Liste angeschlossener Geräte angezeigt.

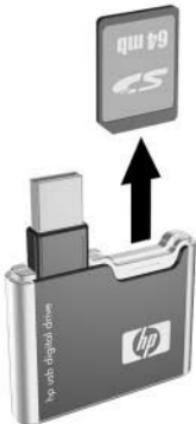
2. Wählen Sie das Digital Drive aus, und warten Sie, bis die Meldung angezeigt wird, dass Hardware problemlos entfernt werden kann.
 3. Trennen Sie das Digital Drive vorsichtig vom USB-Anschluss.
-



Wenn das Kabel mit dem USB-Stecker ausgefahren ist, sollten Sie es wieder in die Fuge legen, damit dieses nicht beschädigt wird.

Entfernen der SD Speicherkarte

-  Sie dürfen die SD Speicherkarte nicht herausnehmen, während die Statusanzeige am Digital Drive blinkt.
- » Nachdem Sie das Digital Drive vom Computer getrennt haben, können Sie die SD Speicherkarte vorsichtig aus dem Digital Drive ziehen.



Technische Unterstützung

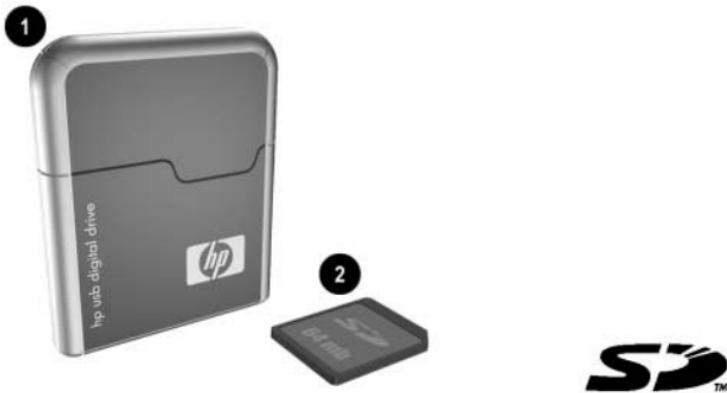
Unterstützung ist im Internet über die Technische Kundenunterstützung von HP verfügbar. Sie können Nachrichten als Guest durchsuchen oder sich als Benutzer eintragen und eigene Fragen stellen. HP beantwortet Fragen schnellstmöglich.

Um auf die Technische Kundenunterstützung von HP zuzugreifen, besuchen Sie die HP Website unter <http://www.hp.com>, und wählen Sie dort Ihr Land oder Ihre Region aus.

Halten Sie Folgendes bereit, wenn Sie die technische Kundenunterstützung anrufen:

- Das HP USB Digital Drive
- Bedingungen, unter denen das Problem auftrat
- Wortlaut der Fehlermeldungen
- Verwendete Hardware/Software

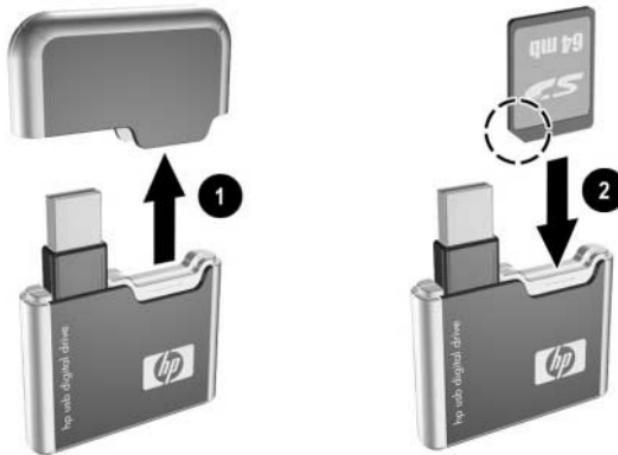
La Unidad digital USB de HP ① es una unidad de memoria SD (Secure Digital) de tamaño de bolsillo para almacenar y transferir archivos como imágenes digitales, música, video y datos. La Unidad digital se puede utilizar con cualquier computadora que ejecute Microsoft Windows XP Home, Windows XP ro o Windows 2000.



Es posible que no esté incluida la tarjeta de memoria SD ②. Sin embargo, ésta es necesaria para operar la Unidad digital. Puede adquirir una (en distintas capacidades de almacenamiento) con cualquier revendedor autorizado de HP.

Instalación de la Tarjeta de memoria SD

1. Retire la cubierta ① de la Unidad digital.
2. Inserte la tarjeta de memoria SD en la ranura SD ② con la esquina con la muesca hacia la parte inferior izquierda, como se muestra en la ilustración. Si la tarjeta de memoria SD no se desliza hacia adentro correctamente, extráigala suavemente y reínsértela.

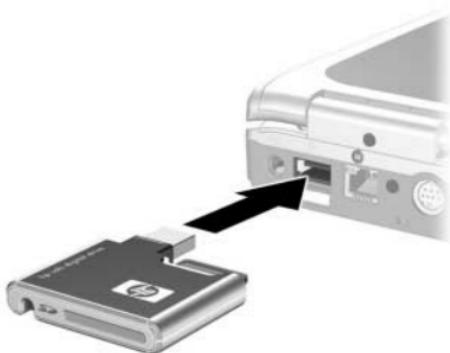


Conexión de la Unidad digital a un Puerto USB

La Unidad digital se puede conectar a un puerto USB de cualquier computadora ya sea ***directamente*** (con el cable conector USB en su posición no extendida) o ***con extensión*** (con el cable conector USB extendido). Consulte la documentación incluida con la computadora para conocer la ubicación del puerto USB.

Para conectar la Unidad digital a un puerto USB directamente (con el cable conector en la posición no extendida):

- » Inserte el conector USB de la Unidad digital en un puerto USB de la computadora.



La luz de estado de la Unidad digital se enciende cuando la conexión está correcta. Si la luz de estado no se enciende, extraiga la Unidad digital del puerto USB y luego reinserte el conector USB.

Para conectar la Unidad digital a un puerto USB con extensión (con el cable conector en la posición extendida):

1. Gire suavemente el conector USB, alejándolo de su posición, hasta que esté completamente extendido.



2. Inserte el conector USB de la Unidad digital en un puerto USB de la computadora.

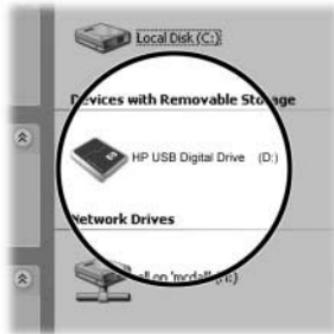


La luz de estado de la Unidad digital se enciende cuando la conexión está correcta. Si la luz de estado no se enciende, extraiga la Unidad digital del puerto USB y luego reinserte el conector USB.

Acceso a la Unidad digital

Ahora ya puede utilizar la Unidad digital como un dispositivo de almacenamiento.

- » Seleccione el icono de la Unidad digital en “Mi PC” para ver el contenido de ella.



-
- ☞ La luz de estado de la Unidad digital destella cuando copia y transfiere archivos desde y hacia la Unidad digital.
-

Desconexión de la Unidad digital



No intente remover la Unidad digital cuando su luz de estado esté destellando.

1. Seleccione el ícono “Remoción segura de hardware” en la barra de tareas.



Aparecerá un cuadro de diálogo que muestra una lista de los dispositivos conectados.

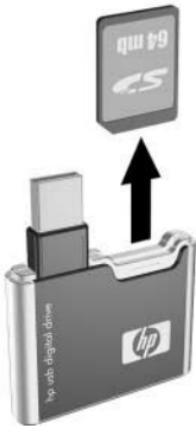
2. Seleccione la Unidad digital y espera hasta que aparezca en la pantalla el mensaje “Puede retirar el hardware”.
3. Desconecte suavemente la Unidad digital del puerto USB.



Si el cable conector está en su posición extendida, regréselo a su posición para guardarla en forma segura.

Remoción de la Tarjeta de memoria SD

-
-  No intente extraer la tarjeta de memoria SD cuando la luz de estado de la Unidad digital esté destellando.
 - » Despues de desconectar la Unidad digital de la computadora, extraiga suavemente la tarjeta de memoria SD desde la Unidad digital.
-



Acceso a soporte técnico

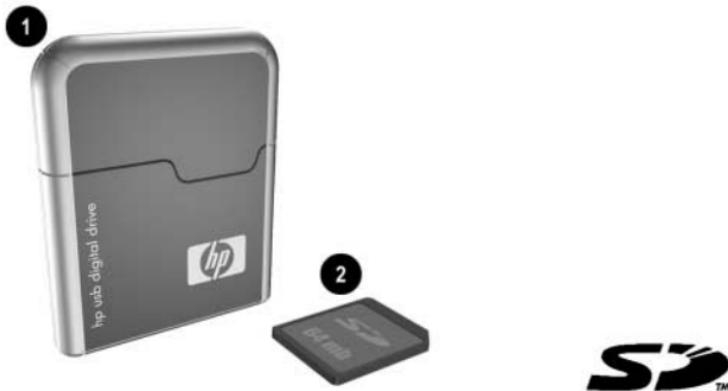
Los servicios de soporte están disponibles en Internet a través del soporte técnico de HP. Puede explorar los avisos clasificados como invitado o registrarse como usuario y enviar sus propias preguntas. HP responde a tiempo las preguntas.

Para acceder al Foro de soporte HP, visite el sitio Web de HP en
<http://www.hp.com/latinamerica> y seleccione su país o región.

Cuando llame al soporte técnico, tenga a mano los siguientes elementos:

- La Unidad digital USB de HP
- Condiciones en las que se produjo el problema
- Mensajes de error que se produjeron
- Hardware y software que está usando

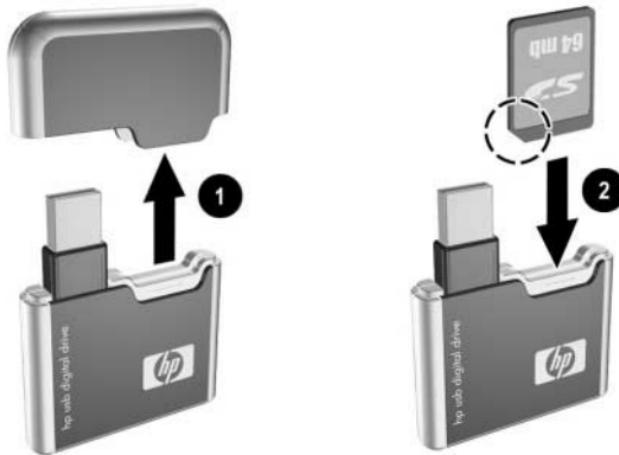
Le HP USB Digital Drive **①** est un lecteur de carte mémoire SD (Secure Digital) de petite taille qui permet de stocker et de transférer des fichiers, par exemple des images, de la musique, de la vidéo et toute autre donnée numérique. Vous pouvez l'utiliser sur n'importe quel ordinateur fonctionnant sous Microsoft Windows XP Édition familiale, Windows XP Professionnel ou Windows 2000.



La carte mémoire SD **②** n'est pas toujours fournie. Cependant, vous en aurez besoin pour faire fonctionner le lecteur numérique. Vous pouvez en acheter une (diverses capacités de stockage disponibles) auprès d'un Revendeur Agréé HP.

Installation de la carte mémoire SD

1. Retirez le cache du **①** lecteur numérique.
2. Insérez la carte mémoire SD dans le connecteur SD **②** en positionnant l'angle muni d'une encoche en bas à gauche, comme indiqué sur la figure. Si la carte mémoire SD ne se met pas en place correctement, retirez-la délicatement, puis réinsérez-la.

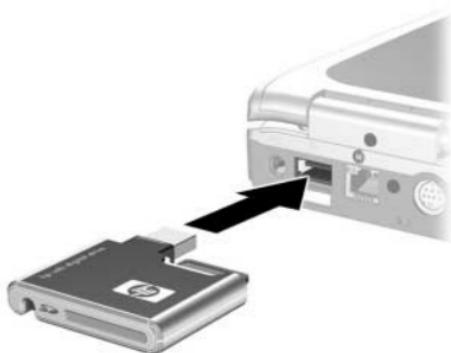


Connexion du HP USB Digital Drive à un port USB

Vous pouvez connecter le HP USB Digital Drive au port USB d'un ordinateur *directement* (câble du connecteur USB en position non étendue) ou *par extension* (câble du connecteur USB en position étendue). Pour identifier l'emplacement du port USB, reportez-vous à la documentation fournie avec l'ordinateur.

Pour connecter directement le HP USB Digital Drive à un port USB (avec le câble du connecteur en position non étendue) :

- » Insérez le connecteur USB du lecteur numérique dans un port USB de l'ordinateur.



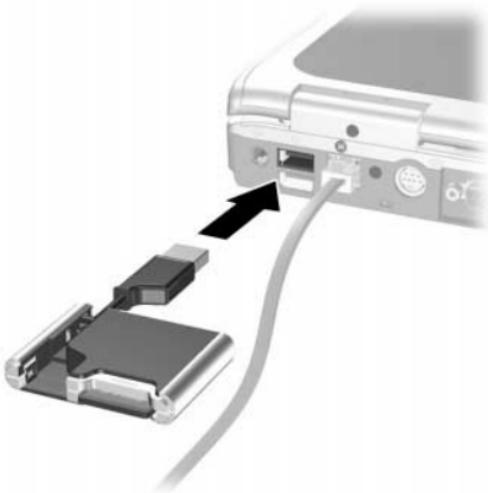
Le voyant d'état du HP USB Digital Drive s'allume lorsque la connexion est établie. S'il ne s'allume pas, retirez le HP USB Digital Drive du port USB, puis réinsérez le connecteur USB.

Pour connecter par extension le lecteur numérique à un port USB (avec le câble USB en position étendue) :

1. Faites pivoter délicatement le câble du connecteur USB jusqu'à extension maximale.



2. Insérez le connecteur USB du HP USB Digital Drive dans un port USB de l'ordinateur.

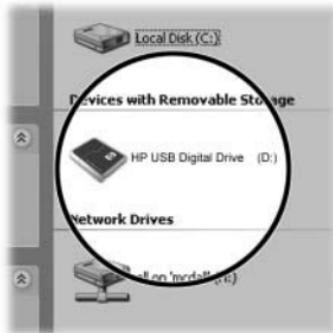


Le voyant d'état du HP USB Digital Drive s'allume lorsque la connexion est établie. S'il ne s'allume pas, retirez le HP USB Digital Drive du port USB, puis réinsérez le connecteur USB.

Accès au HP USB Digital Drive

Vous êtes maintenant prêt à utiliser le HP USB Digital Drive comme périphérique de stockage.

- » Sélectionnez l'icône du HP USB Digital Drive dans "Poste de travail" pour afficher son contenu.



Le voyant d'état du HP USB Digital Drive clignote lorsque vous copiez et déplacez des fichiers sur le lecteur numérique.

Déconnexion du HP USB Digital Drive



N'essayez pas de retirer le HP USB Digital Drive lorsque son voyant d'état clignote.

1. Sélectionnez l'icône "Retirer le périphérique en toute sécurité" sur la barre des tâches.



Une boîte de dialogue affiche la liste des périphériques connectés.

2. Sélectionnez le HP USB Digital Drive puis patientez jusqu'à ce que le message "Le matériel peut être retiré en toute sécurité" s'affiche à l'écran.
3. Débranchez délicatement le HP USB Digital Drive du port USB.



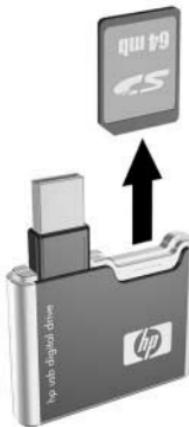
Si le câble du connecteur USB est en position étendue, remettez-le à sa position initiale pour éviter de l'endommager.

Retrait de la carte mémoire SD



N'essayez pas de retirer la carte mémoire SD lorsque le voyant d'état du HP USB Digital Drive clignote.

- » Une fois que vous avez déconnecté le HP USB Digital Drive de l'ordinateur, retirez délicatement la carte mémoire SD du HP USB Digital Drive.



Accès à l'assistance technique

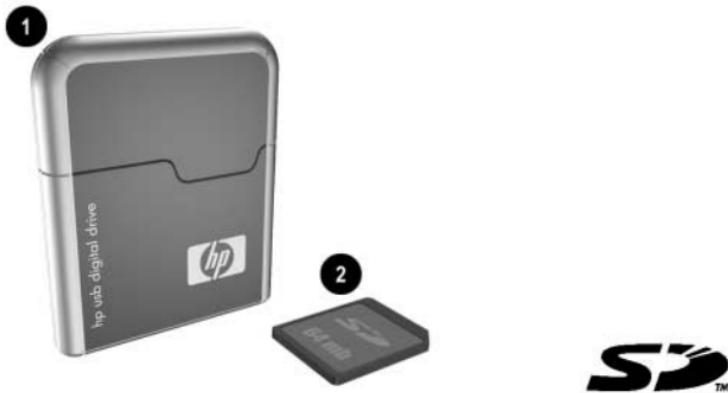
Des services de support sont disponibles sur Internet par l'intermédiaire du service d'assistance technique HP. Vous pouvez parcourir les articles en tant qu'invité, ou vous inscrire en tant qu'utilisateur et poser vos propres questions. HP répond à vos questions dans les meilleurs délais.

Pour accéder au service d'assistance technique HP, connectez-vous au site Web HP <http://www.hp.com>, puis sélectionnez votre pays ou région.

Lorsque vousappelez le service d'assistance technique, munissez-vous des éléments suivants :

- HP USB Digital Drive
- Conditions dans lesquelles le problème est apparu
- Éventuels messages d'erreurs
- Matériel et logiciels utilisés

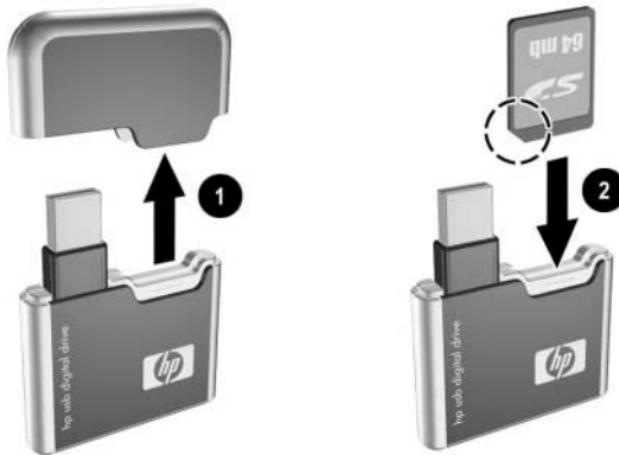
Il Digital Drive USB HP ① è un'unità di memoria SD (Secure Digital) tascabile su cui si possono salvare e trasferire file come immagini digitali, musica, video e dati. Questa unità può essere usata con qualsiasi computer su cui sia installato il sistema operativo Microsoft Windows XP Home, Windows XP Professional o Windows 2000.



La scheda di memoria SD ② non è necessariamente inclusa, ma è indispensabile per far funzionare il Digital Drive. Se ne può acquistare una (in varie capacità) dai rivenditori autorizzati HP.

Installazione della scheda di memoria SD

1. Rimuovere il cappuccio ① del Digital Drive.
2. Inserire la scheda di memoria SD nello slot SD ② posizionando l'angolo tagliato in basso a sinistra come mostrato nella figura. Se la scheda di memoria SD non si inserisce correttamente, estrarla delicatamente e reinserirla.

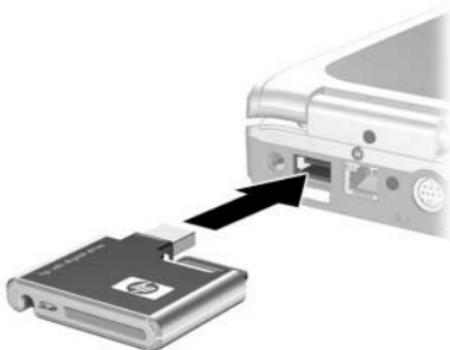


Collegamento del Digital Drive a una porta USB

Il Digital Drive può essere collegato alla porta USB di qualsiasi computer ***direttamente*** (con il cavo del connettore USB in posizione non estesa) oppure ***mediante il cavetto*** (con il cavo del connettore USB in posizione estesa). Per individuare la posizione della porta USB, consultare la documentazione fornita con il computer.

Per collegare il Digital Drive direttamente a una porta USB (con il cavo del connettore in posizione non estesa):

- » Inserire il connettore USB dell'unità in una porta USB del computer.



La spia di stato sull'unità si accende quando la connessione viene stabilita correttamente. Se la spia di stato non si accende, scollegare il Digital Drive dalla porta USB, quindi reinserirre il connettore USB.

Per collegare il Digital Drive a una porta USB mediante il cavo (con il cavo del connettore in posizione estesa):

1. Ruotare il cavo del connettore USB facendolo uscire dal suo ricettacolo finché non è del tutto esteso.



2. Inserire il connettore USB del Digital Drive in una porta USB del computer.

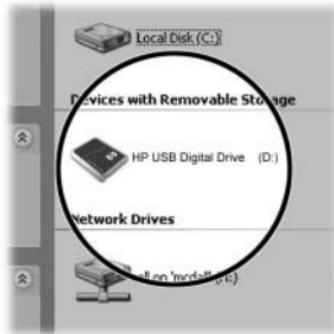


La spia di stato sul Digital Drive si accende quando la connessione viene stabilita correttamente. Se la spia di stato non si accende, rimuovere l'unità dalla porta USB, quindi reinserirre il connettore USB.

Accesso al Digital Drive

L'unità si utilizza come una memoria di massa.

- » Selezionare l'icona del Digital Drive in "Risorse del computer" per visualizzare il contenuto dell'unità.



La spia di stato sul Digital Drive lampeggia quando si copiano e si spostano file da e verso l'unità.

Scollegamento del Digital Drive

 Non tentare di rimuovere il Digital Drive quando la spia di stato sull'unità sta lampeggiando.

1. Selezionare l'icona "Rimozione sicura dell'hardware" sulla barra delle applicazioni.



Viene visualizzata una finestra di dialogo con un elenco dei dispositivi collegati.

2. Selezionare il Digital Drive e attendere finché non viene visualizzato il messaggio "È possibile rimuovere l'hardware."
3. Staccare delicatamente il Digital Drive dalla porta USB.

 Se il cavo del connettore USB è in posizione estesa, inserirlo nuovamente nel ricettacolo per ridurre l'ingombro ed evitare il rischio di danneggiarlo.

Rimozione della scheda di memoria SD

-  Non tentare di rimuovere la scheda di memoria SD quando la spia di stato sul Digital Drive sta lampeggiando.
- » Dopo aver scollegato l'unità dal computer, estrarre delicatamente la scheda di memoria SD dall'unità.



Come accedere all'assistenza tecnica

I servizi di supporto e assistenza tecnica sono disponibili su Internet tramite il supporto tecnico HP. È possibile sfogliare gli argomenti in qualità di ospite oppure registrarsi come utente e sottoporre le proprie domande. HP risponde tempestivamente ai quesiti inviati.

Per accedere all'assistenza tecnica HP, visitare il sito Web HP <http://www.hp.com> e selezionare il paese o la regione in cui ci si trova.

Quando si chiama l'assistenza tecnica, assicurarsi di avere a portata di mano i seguenti dati e componenti:

- il Digital Drive USB HP
- le condizioni in cui si è verificato il problema
- i messaggi di errore visualizzati
- i componenti hardware e software utilizzati

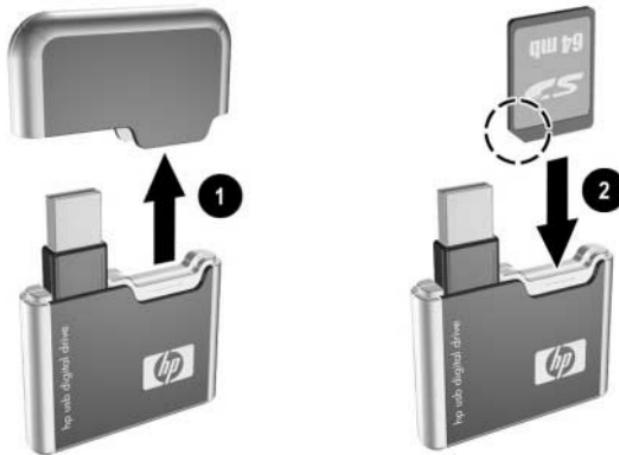
De digitale USB-drive HP USB Digital Drive ① is een SD-geheugendrive (Secure Digital) in pocket formaat voor de opslag en overdracht van bestanden, zoals bestanden met digitale foto's en muziek-, video- en gegevensbestanden. De digitale drive kan worden gebruikt voor elke computer met het besturingssysteem Microsoft Windows XP Home, Windows XP Pro of Windows 2000.



Het is mogelijk dat bij de drive geen SD-geheugenkaart ② is geleverd. U heeft deze kaart nodig om met de digitale drive te kunnen werken. U kunt de geheugenkaarten (die verkrijgbaar zijn met verschillende opslagcapaciteiten) kopen bij een geautoriseerde HP Business of Service Partner.

SD-geheugenkaart installeren

1. Verwijder het kapje **1** van de digitale drive.
2. Plaats de SD-geheugenkaart met de afgeschuinde hoek linksonder in het SD-slot **2**, zoals aangegeven in de afbeelding. Als de SD-geheugenkaart niet op de juiste wijze naar binnen schuift, haalt u deze er voorzichtig weer uit en plaatst u deze opnieuw.

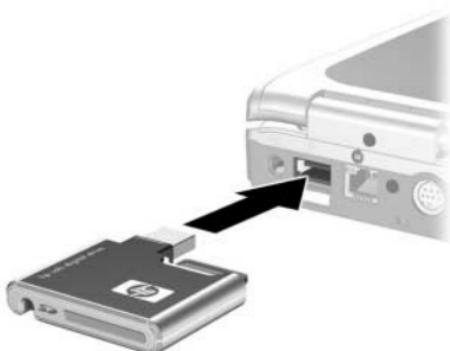


Digitale USB-drive op een USB-poort aansluiten

U kunt de digitale drive op de USB-poort van een willekeurige computer aansluiten. U kunt dit doen *met het SD-slot naar de computer toegekeerd* (onder de USB-connectorkabel uit te klappen) of *met het SD-slot van de computer afgekeerd* (waarbij u de USB-connectorkabel uitklapt). Raadpleeg de documentatie bij uw computer voor de locatie van de USB-poort.

U sluit de digitale drive als volgt met het SD-slot naar de computer toegekeerd (connectorkabel ingeklappt) op een USB-poort aan:

- » Steek de USB-connector van de digitale drive in een USB-poort van uw computer.



Het statuslampje op de digitale drive gaat branden als de drive goed is aangesloten. Als het statuslampje niet gaat branden, verwijdert u de digitale drive uit de USB-poort en sluit u de USB-connector vervolgens opnieuw op de poort aan.

U sluit de digitale drive als volgt met het SD-slot van de computer afgekeerd (connectorkabel uitgeklapt) op een USB-poort aan:

1. Draai de USB-connectorkabel voorzichtig uit de opbergsleuf totdat deze volledig is uitgeklapt.



2. Steek de USB-connector van de digitale drive in een USB-poort van uw computer.

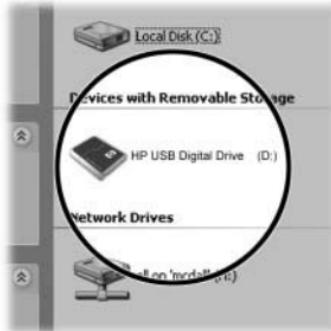


Het statuslampje op de digitale drive gaat branden als de drive goed is aangesloten. Als het statuslampje niet gaat branden, verwijdert u de digitale drive uit de USB-poort en sluit u de USB-connector vervolgens opnieuw op de poort aan.

Toegang tot de digitale USB-drive verkrijgen

U kunt de digitale drive nu als schijfseenheid gaan gebruiken.

- » Selecteer het pictogram voor de HP USB Digital Drive in "Deze computer" om de inhoud van de digitale drive weer te geven.



Het statuslampje op de digitale drive knippert wanneer u bestanden van en naar de drive kopieert of verplaatst.

Digitale USB-drive loskoppelen van de computer



Probeer niet de digitale drive te verwijderen terwijl het statuslampje op de digitale drive knippert.

1. Selecteer het pictogram "Safely Remove Hardware" (Hardware veilig verwijderen) op de taakbalk.



Er verschijnt een dialoogvenster met een lijst met aangesloten apparaten.

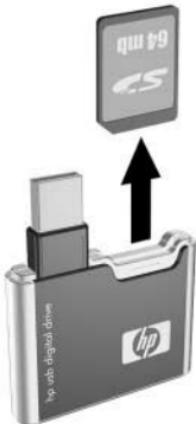
2. Selecteer de digitale drive en wacht tot het bericht "Safe to Remove Hardware" (Hardware kan veilig worden verwijderd) op het scherm wordt weergegeven.
 3. Koppel de digitale drive voorzichtig los van de USB-poort.
-



Als de USB-connectorkabel uitgeklapt is, draait u deze weer in de sleuf om de drive veilig te kunnen opbergen.

SD-geheugenkaart verwijderen

-  Probeer niet de geheugenkaart uit de digitale drive te halen terwijl het statuslampje op de drive knippert.
- » Nadat u de digitale drive heeft losgekoppeld van de computer, haalt u de SD-geheugenkaart voorzichtig uit de drive.



Toegang tot Technische ondersteuning

Via HP Technische ondersteuning op Internet zijn ondersteuningsdiensten beschikbaar. U kunt HP Technische ondersteuning als gast bezoeken, maar u kunt zich ook registreren als gebruiker en uw eigen vragen inzenden. HP reageert tijdig op vragen.

Als u toegang wilt verkrijgen tot HP Technische ondersteuning, bezoekt u de HP website op <http://www.hp.com> en selecteert u uw land of regio.

Zorg dat u de volgende zaken en informatie bij de hand heeft wanneer u met Technische ondersteuning belt:

- de HP USB Digital Drive
- de omstandigheden waaronder het probleem zich voordeed
- eventuele foutberichten
- de hardware en software die u gebruikt

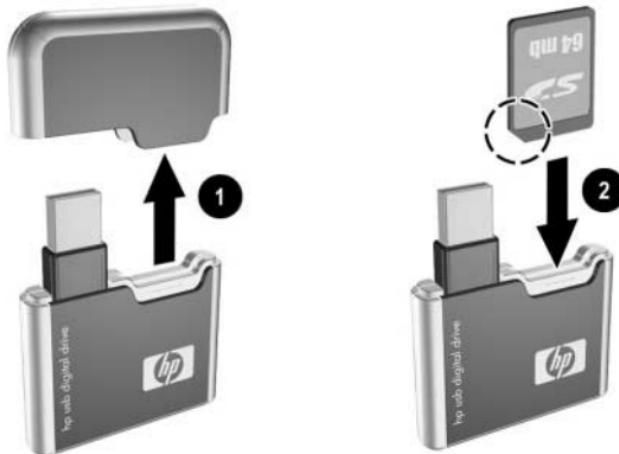
HP USB Digital Drive ❶ är ett SD (Secure Digital)-minne i fickformat för lagring och överföring av filer som digitala bilder, musik, video och data. Du kan använda den digitala enheten med vilken dator som helst som kört Microsoft Windows XP Home, Windows XP Pro eller Windows 2000.



Det är inte säkert att ett SD-minneskort ❷ ingår. Det krävs dock ett SD-minneskort för att använda den digitala enheten. Du kan köpa ett (med olika lagringskapacitet) från en HP-auktorisering återförsäljare.

Installera SD-minneskortet

1. Ta bort locket ① på den digitala enheten.
2. Sätt i SD-minneskortet på SD-kortplatsen ② med det avskurna hörnet längst ned till vänster enligt bilden. Om SD-minneskortet inte glider in ordentligt drar du försiktigt ut det och sätter i det igen.

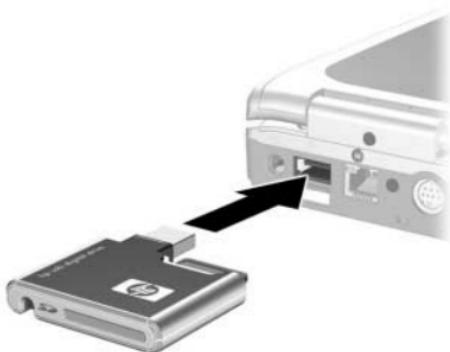


Ansluta den digitala enheten till en USB-port

Den digitala enheten kan anslutas till en USB-port på valfri dator antingen *direkt* (med USB-kontaktkabeln i dess ej utdragna position) eller *med förlängning* (med USB-kontaktkabeln utdragen). Läs i dokumentationen som medföljer datorn om var du hittar USB-porten.

Så här ansluter du den digitala enheten till en USB-port direkt (med ej utdragen kontaktkabel):

- » Sätt i USB-kontakten på den digitala enheten i en USB-port på datorn.



Statuslampan på den digitala enheten tänds när anslutningen har gjorts. Om statuslampan inte tänds tar du bort den digitala enheten från USB-porten och sätter sedan i USB-kontakten igen.

Så här ansluter du den digitala enheten till en USB-port med förlängning (med utdragen kontaktkabel):

1. Vrid USB-kontaktkabeln försiktigt ur sitt spår tills den är helt utdragen.



2. Sätt i USB-kontakten på den digitala enheten i en USB-port på datorn.

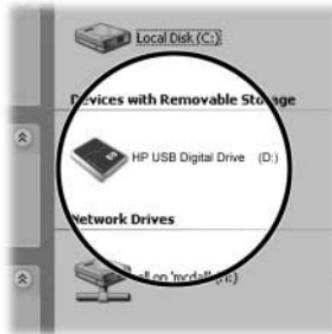


Statuslampan på den digitala enheten tänds när anslutningen har gjorts. Om statuslampan inte tänds tar du bort den digitala enheten från USB-porten och sätter sedan i USB-kontakten igen.

Få åtkomst till den digitala enheten

Du är nu redo att använda den digitala enheten som lagringsenhet.

- » Välj ikonen för digital enhet i "Den här datorn" om du vill visa innehållet på den digitala enheten.



Statuslampan på den digitala enheten blinkar när du kopierar och flyttar filer till och från den digitala enheten.

Koppla bort den digitala enheten



Försök inte att ta bort den digitala enheten när statuslampan på den digitala enheten blinkar.

1. Välj ikonen "Säker borttagning av maskinvara" i Aktivitetsfältet.



I en dialogruta visas en lista över anslutna enheter.

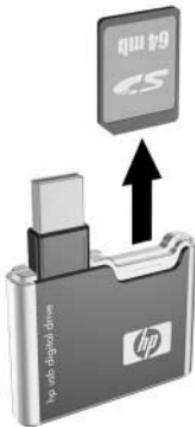
2. Välj den digitala enheten och vänta tills meddelandet "Säkert att ta bort maskinvara" visas på skärmen.
 3. Koppla försiktigt bort den digitala enheten från USB-porten.
-



Om USB-kontaktkabeln är utdragen sätter du tillbaka den.

Ta bort SD-minneskortet

-
-  Försök inte att dra ut SD-minneskortet när statuslampen på den digitala enheten blinkar.
 - » När du har kopplat bort den digitala enheten från datorn drar du försiktigt ut SD-minneskortet från den digitala enheten.



Få teknisk support

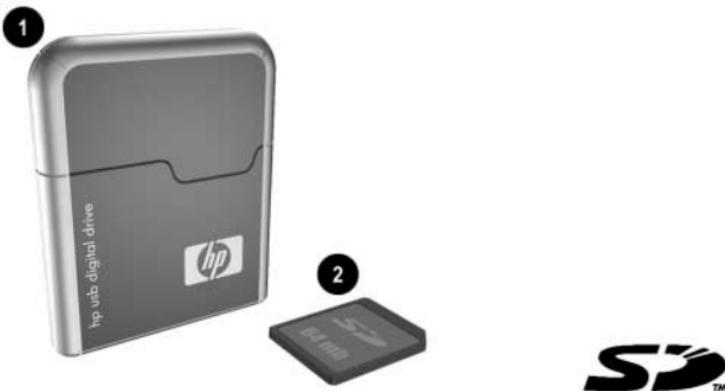
Supporttjänster är tillgängliga på Internet via HP:s tekniska support. Du kan bläddra igenom meddelanden som gäst eller registrera dig som användare och ställa egna frågor. HP besvarar frågor inom kort.

Du får åtkomst till HP:s tekniska support genom att gå till HP:s webbplats <http://www.hp.com> och välja ditt land eller område.

När du ringer teknisk support bör du ha följande tillgängligt:

- HP USB Digital Drive
- Förhållandena under vilka felet uppstod
- Eventuella felmeddelanden som visats
- Maskinvara och program som du använder

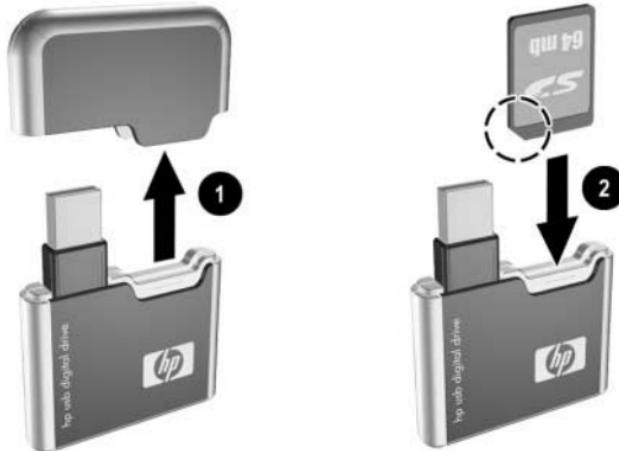
HP USBデジタル ドライブ①は、デジタル画像をはじめ音楽や動画などさまざまなデータを保存したり転送したりするためのSD (Secure Digital) メモリ ドライブで、ポケットに入るくらいの大きさです。デジタル ドライブは、Microsoft® Windows® XP Home、Windows XP Professional、またはWindows 2000が稼動しているコンピュータで使用可能です。



SDメモリ カード②が付属していない場合もありますが、デジタル ドライブを動作させるにはSDメモリ カードは必須です。SDメモリ カードにはさまざまな容量のものがあり、HP製品販売店などで購入できます。

SDメモリ カードのインストール

1. デジタル ドライブのキャップ①を外します。
2. 下図に示すように、SDメモリ カードの斜めになった角が左下隅にくるようにしてカードをSDスロット②に挿入します。SDメモリ カードが正しく装着できない場合は、いったんゆっくりと引き抜いてからもう一度挿入します。

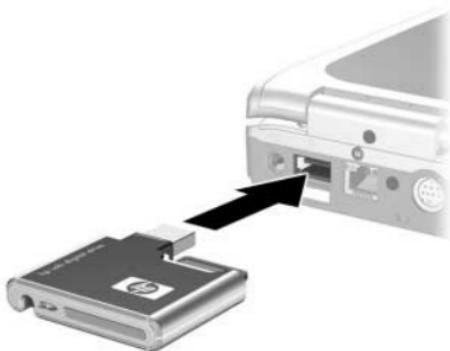


デジタル ドライブのUSBポートへの接続

デジタル ドライブは、直接または延長ケーブルにより、どのコンピュータの USBポートにでも接続できます。直接の場合はドライブのUSBコネクタ ケーブルは格納された状態で、延長ケーブルを使用する場合はコネクタ ケーブルをドライブから引き出した状態で使用します。

直接接続する場合（ドライブのUSBコネクタ ケーブルが格納された状態）：

- » デジタル ドライブのUSBコネクタを、コンピュータのUSBポートに差し込みます。



正しく接続されると、デジタル ドライブのステータス ランプが点灯します。ステータス ランプが点灯しない場合は、USBポートからデジタル ドライブを抜いて、USBコネクタを差し込みなおします。

延長ケーブルを使用して接続する場合（USBコネクタ ケーブルをドライブから引き出した状態）：

1. USBコネクタ ケーブルをドライブの溝からゆっくりと引き起こし、延びきるまで反対方向に引き出します。



2. デジタル ドライブのUSBコネクタを、コンピュータのUSBポートに差し込みます。

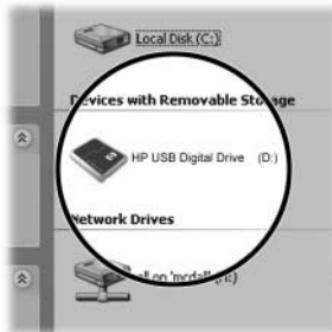


正しく接続されると、デジタル ドライブのステータス ランプが点灯します。ステータス ランプが点灯しない場合は、USBポートからデジタル ドライブを抜いて、USBコネクタを差し込みなおします。

デジタル ドライブへのアクセス

以上でデジタル ドライブをストレージ デバイスとして使用する準備が整いました。

- » デジタル ドライブの内容を表示するには、[マイ コンピュータ]の中のデジタル ドライブのアイコンを選択します。



ドライブ ランプは、他の場所からデジタル ドライブにファイルをコピーまたは移動したり、デジタル ドライブから他の場所にファイルをコピーまたは移動したりしている時に、点滅します。

デジタル ドライブの取り外し



デジタル ドライブのステータス ランプの点滅中は、デジタル ドライブを取り外さうとしないでください。

1. タスクバーから[ハードウェアの安全な取り外し]アイコンを選択します。



接続されているデバイスの一覧がダイアログ ボックスに表示されます。

2. デジタル ドライブを選択して[停止]をクリックし、安全に取り外すことが可能になったことを示すメッセージが表示されるまで待ちます。
3. デジタル ドライブをUSBポートからゆっくりと取り外します。



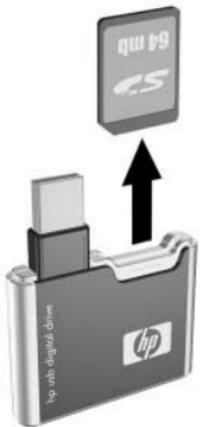
USBコネクタ ケーブルが引き出されている状態の場合は、ドライブの元の位置にケーブルを戻します。

SDメモリ カードの取り外し



デジタル ドライブのステータス ランプの点滅中は、SDメモリ カードを取り外さないでください。

- » コンピュータからデジタル ドライブを取り外した後、SDメモリ カードをゆっくりとデジタル ドライブから引き抜きます。



テクニカル サポート情報

HPテクニカルサポートは、インターネット経由でもサービスを提供しています。

HPのWebサイト、<http://www.hp.com/jp/>にアクセスして情報をご覧ください。

また、テクニカル サポートにお電話をなさる際は、事前に以下の事柄についてご準備ください。

- HP USBデジタル ドライブをお手元にご用意ください。
- 問題が発生した時の状況をお知らせください。
- 画面などに表示されたエラーメッセージをお知らせください。
- お使いになっているハードウェアおよびソフトウェアをお伝えください。

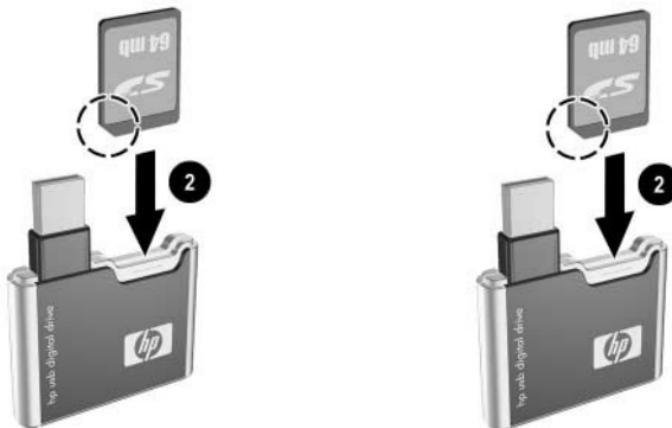
HP USB 디지털 드라이브 ①는 디지털 사진, 음악, 비디오, 데이터 등의 파일을 저장하고 전송할 수 있는 포켓형 SD(Secure Digital) 메모리 드라이브입니다. 디지털 드라이브는 Microsoft Windows XP Home, Windows XP Pro 또는 Windows 2000을 실행하는 모든 컴퓨터에서 사용 가능합니다.



메모리 카드 ②는 포함되어 있지 않을 수도 있습니다. 그러나 디지털 드라이브를 작동하려면 SD 메모리 카드가 필요합니다. HP 공인 대리점을 통해 다양한 용량의 메모리 카드를 구입할 수 있습니다.

SD 메모리 카드 설치

1. 디지털 드라이브의 덮개 ①를 제거합니다.
2. 그림과 같이 SD 메모리 카드의 깎인 모서리가 왼쪽 하단으로 가게 하여 SD 슬롯 ②에 카드를 밀어 넣습니다. SD 메모리 카드가 잘 들어가지 않으면 카드를 조심스럽게 꺼내서 다시 밀어 넣습니다.

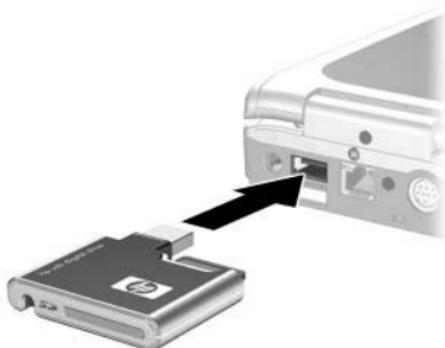


USB 포트에 디지털 드라이브 연결

디지털 드라이브는 USB 커넥터 케이블을 확장하지 않고 **직접** 연결하거나 USB 커넥터 케이블을 **확장하여** 컴퓨터의 USB 포트에 연결할 수 있습니다. USB 포트 위치는 해당 컴퓨터와 함께 제공되는 설명서를 참조하십시오.

커넥터 케이블을 확장하지 않고 디지털 드라이브를 USB 포트에 직접 연결하려면 다음과 같이 하십시오.

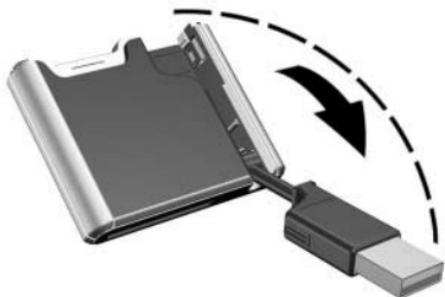
- » 디지털 드라이브의 USB 커넥터를 컴퓨터 USB 포트에 끼웁니다.



연결이 제대로 이루어지면 디지털 드라이브의 상태 표시등에 불이 켜집니다.
상태 표시등이 켜지지 않으면 USB 포트에서 디지털 드라이브를 제거한 후
USB 커넥터를 다시 삽입합니다.

USB 케이블을 확장하여 디지털 드라이브를 USB 포트에 연결하려면 다음과 같이 하십시오.

1. USB 커넥터 케이블이 완전히 펼쳐질 때까지 케이블을 회전시켜서 트랙에서 꺼냅니다.



2. 디지털 드라이브의 USB 커넥터를 컴퓨터 USB 포트에 끼웁니다.

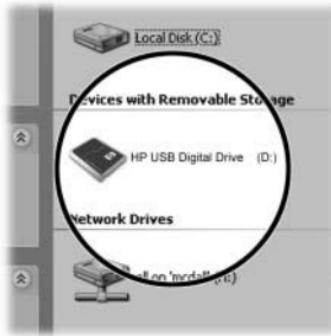


연결이 제대로 이루어지면 디지털 드라이브의 상태 표시등에 불이 켜집니다.
상태 표시등이 켜지지 않으면 USB 포트에서 디지털 드라이브를 제거한 후
USB 커넥터를 다시 삽입합니다.

디지털 드라이브 액세스

이제 디지털 드라이브를 저장 장치로 사용할 수 있습니다.

- » “내 컴퓨터”에서 디지털 드라이브 아이콘을 선택하면 디지털 드라이브의 내용이 표시됩니다.



디지털 드라이브에서 파일을 복사하거나 이동하면 디지털 드라이브의 상태 표시등이 깜박입니다.

디지털 드라이브 연결 해제



디지털 드라이브의 상태 표시등이 깜박일 때는 디지털 드라이브를 제거 하지 마십시오.

- 작업 표시줄에서 “하드웨어 안전하게 제거”를 선택합니다.



연결된 장치 목록이 표시된 대화 상자가 열립니다.

- 디지털 드라이브를 선택한 후 “하드웨어 안전 제거” 메시지가 화면에 나타날 때까지 기다립니다.
- USB 포트에서 디지털 드라이브를 조심스럽게 빼냅니다.



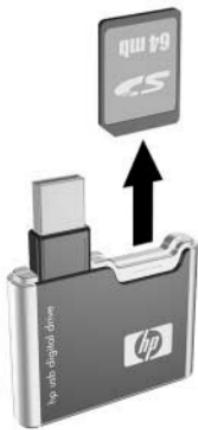
USB 커넥터 케이블이 확장된 상태이면 케이블을 트랙으로 다시 넣어 안전하게 보관하십시오.

SD 메모리 카드 제거



디지털 드라이브의 상태 표시등이 깜박일 때는 SD 메모리 카드를 꺼내지 마십시오.

- » 컴퓨터에서 디지털 드라이브의 연결을 해제한 후, 디지털 드라이브에서 SD 메모리 카드를 조심스럽게 빼냅니다.



기술 지원 액세스

인터넷 HP 기술 지원을 통해 지원 서비스를 받을 수 있습니다. 방문객으로 게시판을 찾아보거나, 사용자로 등록하여 문의 사항을 직접 보낼 수도 있습니다. 빠른 시간 내에 HP에서 질문에 답해드립니다.

HP 기술 지원에 액세스하려면 HP 웹 사이트(<http://www.hp.com>)를 방문하여 해당 국가 또는 지역을 선택하십시오.

기술 지원 문의 시에는 다음 사항을 준비해 두십시오.

- HP USB 디지털 드라이브
- 문제가 발생하기 전 상황
- 화면에 표시된 오류 메시지
- 사용 중인 하드웨어 및 소프트웨어

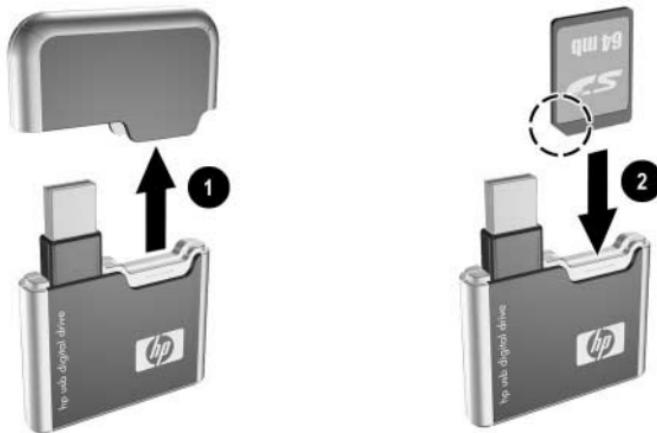
HP USB 数码驱动器 ① 是袖珍型 SD (Secure Digital) 存储驱动器，可用于存储和传输诸如数字图片、音乐、视频和数据等文件。此数码驱动器可以和任何运行 Microsoft Windows XP Home、Windows XP Pro 或 Windows 2000 的计算机配合使用。



本产品可能不附带 SD 内存卡 ②。但是，要使用数码驱动器就必须有 SD 内存卡。您可以从任何 HP 授权经销商那里买到各种存储容量的 SD 内存卡。

安装 SD 内存卡

1. 取下数码驱动器的顶盖 ①。
2. 如图所示，将 SD 内存卡左下角处的缺角朝下，插入 SD 插槽 ②。
如果 SD 内存卡没有插好，应将其轻轻地取出，然后再重新安插。

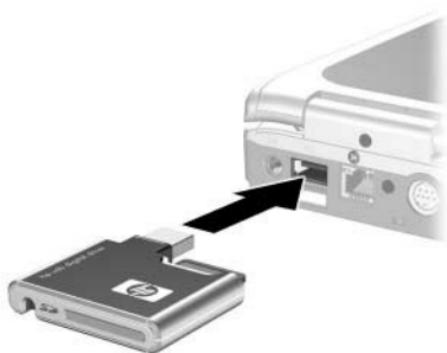


连接数码驱动器和 USB 端口

数码驱动器既可以**直接**连接到任何计算机的 USB 端口上（此时，USB 连接器电缆并未伸出），也可以**按拉伸方式**连接到任何计算机的 USB 端口上（此时，USB 连接器电缆已伸出）。至于 USB 端口的位置，请参阅随计算机提供的文档。

直接连接数码驱动器和 USB 端口（此时，USB 连接器电缆并未伸出）：

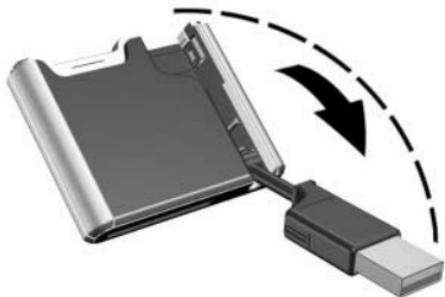
- » 将数码驱动器上的 USB 连接器插入计算机上的 USB 端口。



如果连接成功，数码驱动器上的状态指示灯将亮起。如果状态指示灯不亮，请从 USB 端口中取下数码驱动器，然后再重新安插 USB 连接器。

按拉伸方式连接数码驱动器和 USB 端口（此时，USB 电缆已伸出）：

1. 轻轻转动 USB 连接器，将其电缆从托轨中完全拉出。



- 将数码驱动器上的 USB 连接器插入计算机上的 USB 端口。

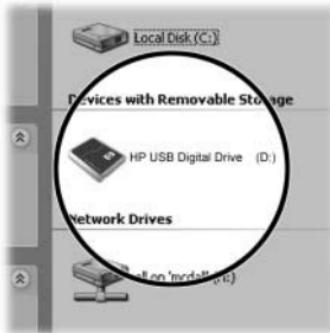


如果连接成功，数码驱动器上的状态指示灯将亮起。如果状态指示灯不亮，请从 USB 端口中取下数码驱动器，然后再重新安插 USB 连接器。

访问数码驱动器

此时，数码驱动器已可以作为存储设备使用了。

- » 在“My Computer（我的电脑）”中选择“Digital Drive（数码驱动器）”图标，以显示数码驱动器中的内容。



在复制和移动数码驱动器中的文件时，数码驱动器上的状态指示灯将闪烁。

断开数码驱动器的连接

当数码驱动器上的状态指示灯闪烁时，切勿取下数码驱动器。

1. 选择任务栏上的“Safely Remove Hardware（安全取出硬件）”图标。



此时，会出现一个列有已连接设备清单的对话框。

2. 选择 Digital Drive（数码驱动器）并稍候，等待屏幕上出现“Safe to Remove Hardware（可以安全取出硬件）”信息。
3. 从 USB 端口中轻轻拔出数码驱动器。

如果 USB 连接器电缆处于伸出状态，将其放回托轨中保存好。

取出 SD 内存卡



当数码驱动器上的状态指示灯闪烁时，切勿拔出 SD 内存卡。

- » 断开计算机和数码驱动器的连接后，再从数码驱动器中轻轻地拔出 SD 内存卡。



访问技术支持

HP 技术支持部门可通过 Internet 提供支持服务。您既可以作为来宾浏览发表的内容，也可以注册为用户并提交自己的问题。HP 会及时回答您的问题。

要得到 HP 技术支持，请访问 HP 网站（其网址为：<http://www.hp.com>）并选择您所在的国家或地区。

在致电技术支持部门时，请提供以下各项：

- HP USB 数码驱动器
- 出现问题的情形
- 出现的错误信息
- 所使用的硬件和软件

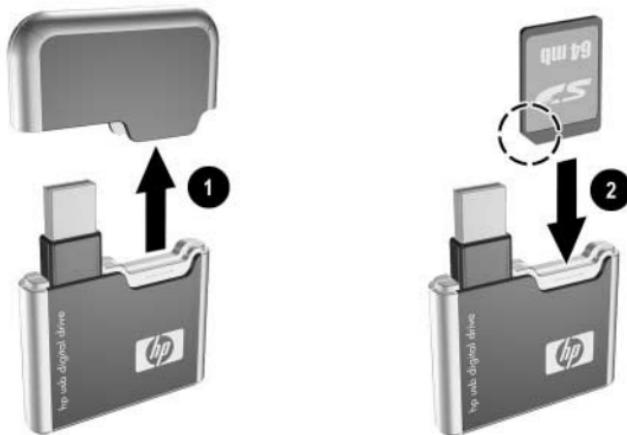
HP USB Digital Drive ① 為口袋尺寸的 SD (Secure Digital) 記憶體磁碟機，用來儲存和傳送檔案，例如數位圖片、音樂、影片和資料。Digital Drive 可與正在執行的電腦搭配使用 Microsoft Windows XP Home、Windows XP Pro 或 Windows 2000。



SD 記憶卡 ② 不包含在內。但是，您需要有 SD 記憶卡才能使用 Digital Drive。您可向 HP 授權經銷商購買（多種儲存容量）。

安裝 SD 記憶卡

1. 取下 Digital Drive 的外蓋 ①。
2. 將 SD 記憶卡以缺角朝左下的方向插入 SD 插槽 ②，如圖所示。如果 SD 記憶卡無法正常插入，請輕輕將它拔出，然後再重新插入。

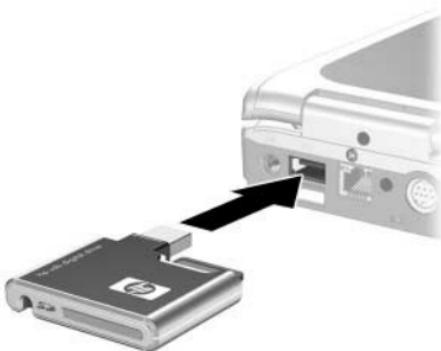


將 Digital Drive 連至 USB 連接埠

您可將 Digital Drive **直接** 連接至電腦上的任一 USB 連接埠（USB 連接線未伸展）或**伸展連接線**（伸展 USB 連接線）。請參閱您電腦隨附的文件以找到 USB 連接埠的位置。

直接將 Digital Drive 連接至 USB 連接埠（USB 連接線未伸展）：

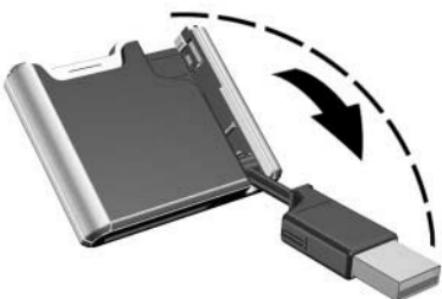
- » 將 Digital Drive 的 USB 連接器插入您電腦上的 USB 連接埠。



當連接成功時，Digital Drive 的狀態燈會亮起。如果狀態燈未亮起，請先將 Digital Drive 從 USB 連接埠移除，再重新將 USB 連接器插入。

如要使用延長線將 Digital Drive 連至 USB 連接埠（伸展 USB 連接線）：

1. 轉動 USB 連接線使其完全伸展。



2. 將 Digital Drive 的 USB 連接器插入您電腦上的 USB 連接埠。

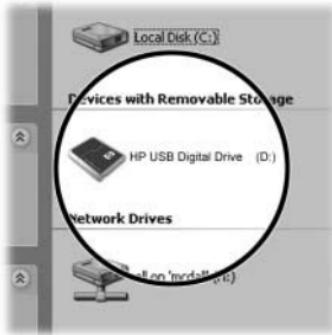


當連接成功時，Digital Drive 的狀態燈會亮起。如果狀態燈未亮起，請先將 Digital Drive 從 USB 連接埠移除，再重新將 USB 連接器插入。

存取 Digital Drive

您現在可使用 Digital Drive 來儲存資料。

- » 在「我的電腦」中，選擇 Digital Drive 圖示，以顯示 Digital Drive 的內容。



當您從檔案從 Digital Drive 移動或複製時，Digital Drive 的狀態燈會閃爍。

中斷與 Digital Drive 的連接

当 Digital Drive 状态灯闪烁时，请勿尝试将其移除。

1. 选择工作列的「安全地移除硬体」图示。



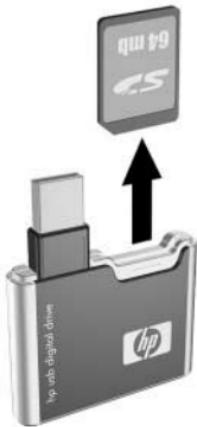
出现对话方块，并在其中列出连接的装置清单。

2. 选择 Digital Drive 并等「安全移除硬体」讯息出现。
3. 轻轻将 Digital Drive 从 USB 连接埠移除。

如果 USB 连接线已伸展，请将它收好，以妥善收纳。

移除 SD 記憶卡

-
- 『 當 Digital Drive 狀態燈閃爍時，請勿嘗試移除 SD 記憶卡。
 - » 當您將 Digital Drive 從電腦移除後，再輕輕將 SD 記憶卡拉出 Digital Drive 。



取得技術支援

您可以透過 HP 技術支援在網際網路上取得支援服務。您可以用訪客身份瀏覽公佈的文章，也可以註冊為使用者並且提出您自己的問題。HP 會即時回應問題。

如要取得 HP 技術支援，請至 HP 網站：<http://www.hp.com>，並選擇您的國家或地區。

在打電話到技術支援中心前，請先準備好下列資訊：

- HP USB Digital Drive
- 發生問題時的狀況
- 所顯示的錯誤訊息
- 您正在使用的硬體與軟體

© 2003 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft and Windows are trademarks of Microsoft Corporation in the U.S. and/or other countries. SD Logo is a trademark.

The information contained herein is subject to change without notice. The warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

User Guide
HP USB Digital Drive
First Edition July 2003